

Änderungen im diplomatischen Korps vom 6. bis 12. Juli 1964

Deutschland. Herr Hans Preger, Handelsrat, gehört dieser Mission nicht mehr an.

Grossbritannien. S. Exz. Sir Paul Grey wurde mit andern Aufgaben betraut und hat die Schweiz verlassen.

Syrien. Herr Marwan Mallah, Erster Sekretär, wurde zum Botschaftsrat befördert, und

Herr Issam Hayani, Zweiter Sekretär, wurde zum Ersten Sekretär ernannt.

Türkei. Herr Sait Rauf Sarper, Handelsrat, hat seine Tätigkeit aufgenommen.

Vereinigte Staaten von Amerika. Herr Charles W. Bass, Zweiter Sekretär (Wirtschaftsfragen), gehört dieser Mission nicht mehr an.

2329

Einnahmen der Zollverwaltung in tausend Franken

Monat	Zolle	Übrige Einnahmen	Total 1964	Total 1963	1964	
					Mehreinnahmen	Minder-einnahmen
Januar	121 427	19 807	141 234	116 945	24 289	
Februar	125 934	18 706	144 640	115 288	29 352	
März	129 000	18 838	147 838	140 817	7 021	
April	151 965	27 222	179 187	157 557	21 630	
Mai	138 832	20 941	159 773	155 855	3 918	
Juni	146 330	20 190	166 520	146 092	20 428	
1964 Jan./Juni	813 488	125 704	939 192	—	106 638	
1963 Jan./Juni	718 711	113 843	—	832 554	—	

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Textausgabe der kantonalen Gesetze über Familienzulagen

5. Nachtrag. Stand 1. April 1964.

Preis: Fr. 4.—.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 8.— im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.— im Jahr, Fr. 6.— im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie., 3000 Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

→ Zur Beachtung ←

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen unter Hinweis auf die in der Anzeige vermerkte Nummer. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen.

Die nachgenannten Bezüge umfassen die Jahresgrundbesoldungen. Dazu kommen, je nach Wohnort und Zivilstand, ein Ortszuschlag bis zu 1200 Franken sowie Kinderzulagen bis zu 600 Franken für jedes nichterwerbende Kind (siehe Bundesgesetz vom 18. März 1964 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten).

Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter die Einreihung in einer tieferen Besoldungsklasse oder eine niedrigere Besoldung vereinbart werden.

Sektionschef I oder Ia

Chef der Sektion Rechts- und Pressedienst im Sekretariat des Departements des Innern. Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Eignung für die Führung eines vielseitigen Dienstes und Interesse für kulturelle Aufgaben.

Besoldung: 26 940 bis 32 640 oder 30 040 bis 35 740 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Sekretariat des Eidgenössischen Departements des Innern, Inselgasse, 3003 Bern.

723

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene juristische Ausbildung, Fürsprecherpatent erwünscht, mehrjährige juristische Praxis. Initiative, geistige Beweglichkeit, Verständnis für wirtschaftliche, soziale und technische Fragen; Leichtigkeit im Umgang. Muttersprache Deutsch mit Beherrschung des Französischen, oder Französisch mit Beherrschung des Deutschen; Kenntnisse des Italienischen erwünscht. – Bearbeitung besonderer juristischer, inbegriffen gesetzgeberischer Probleme, Prozessführung, Korrespondenz betreffend Förderung des Wohnungsbaues, Sanierung der Wohnverhältnisse in Berggebieten und sozialen Wohnungsbau in bezug auf laufende und frühere Fälle (Zweckerhaltung). Interessante selbständige Tätigkeit mit Aufstiegsmöglichkeit. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, evtl. 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (3...)

Dienstantritt so bald wie möglich.

Offerten an: Eidgenössische Zentralstelle für Arbeitsbeschaffung und Büro für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, 3003 Bern.

699

Adjunkt I

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Forstingenieur mit eidgenössischem Wahlbarkeitszeugnis. Erfahrung in Bearbeitung von Fragen der Wald- und Holzwirtschaft, des Importes und Exportes von Holz. Mitwirkung in internationalen Organisationen. Fähigkeit zu Verhandlungen. Sprachkenntnisse. Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt. Ist dies der Fall, wird die Stelle Nr. 752 ausgeschrieben.

Besoldung: 26 940 bis 32 640 Franken.

Anmeldungstermin: 8. August 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei, Postfach, 3000 Bern 23.

751

Forstingenieur II oder I, evtl. Volkswirtschaftlicher Beamter II oder I

Abgeschlossenes Hochschulstudium (als Forstingenieur mit eidgenössischem Wahlbarkeitszeugnis). Mitwirkung bei der Bearbeitung von Fragen der Wald- und Holzwirtschaft, des Holz- und Pflanzenimportes und -exportes, der Überwachung der Samen- und Pflanzenprovenienz. Sprachen: Deutsch und eine 2. Amtssprache, Englisch erwünscht.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 8. August 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei, Postfach, 3000 Bern 23.

752

Techniker II, I oder Ia, evtl. Technischer Beamter II oder I

Diplomierter Elektrotechniker oder Elektroniker mit gleichwertiger Ausbildung für Versuchs- und Kontrolltätigkeit in Elektroniklabor. Nach erfolgter Einarbeitung in Bern bei Eignung Einsatz während 1 bis 2 Jahren in England als Inspektor für die Flab.-Lenk Waffen Bloodhound. Industrieerfahrung und erfolgreiche Praxis sind erforderlich. Sprachen: Deutsch und Englisch, Französischkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 12 480 bis 18 100, 14 000 bis 19 700 oder 15 810 bis 21 510, evtl. 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 10. August 1964. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, 3000 Bern.

725

Technischer Mitarbeiter I oder Ia, evtl. Technischer Beamter II

Bautechnischer Abschluss oder gleichwertige technische Ausbildung, mehrjährige Praxis auf Bauplatz und im Büro, Verständnis für wirtschaftliche und soziale Belange, Leichtigkeit im Umgang. Muttersprache Deutsch mit Beherrschung des Französischen oder Französisch mit Beherrschung des Deutschen; wenn möglich Kenntnisse des Italienischen. Erledigung von Sachgeschäften der Wohnungssanierung in Berggebieten und des sozialen Wohnungsbaues (Innen- und Aussendienst, Beratung,

Kontrolle). Interessante, selbständige Tätigkeit. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 14 000 bis 19 700 oder 15 810 bis 21 510, evtl. 16 840 bis 22 540 Franken.

Anmeldungsstermin: 31. Juli 1964. (3...)

Dienstantritt so bald wie möglich.

Offerten an: Eidgenössische Zentralstelle für Arbeitsbeschaffung und Büro für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, Bern 8.

701

Techniker II oder I

Diplomierter Elektrotechniker Richtung Schwachstrom/Fernmeldetechnik oder gleichwertige Ausbildung, mit Interesse und entsprechenden Kenntnissen auf dem Gebiet des militärischen Einsatzes von Verbindung und Übermittlung per Funk. Offiziersgrad erwünscht, aber nicht Bedingung.

Besoldung: 12 480 bis 18 100 oder 14 000 bis 19 700 Franken.

Anmeldungsstermin: 31. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Übermittlungstruppen, Papiermühlestrasse 14, 3025 Bern.

726

Techniker II oder I

Diplomierter Elektrotechniker mit Befähigung zur Bearbeitung von Aufgaben der Flugzeugelektronik. Kenntnisse auf dem Gebiete der Mikrowellen-, Radar-, Impuls- und Servotechnik. Muttersprache Deutsch, sehr gute Kenntnisse der französischen und englischen Sprache.

Besoldung: 12 480 bis 18 100 oder 14 000 bis 19 700 Franken.

Anmeldungsstermin: 31. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Direktion Eidgenössisches Flugzeugwerk, 6032 Emmen.

727

Technischer Assistent, evtl. technischer Mitarbeiter, evtl. Techniker II oder I

Abgeschlossene Berufslehre und mehrjährige Erfahrung auf technischem Gebiet oder Diplom als Techniker. Tätigkeit als Verbindungsmann zu den einzelnen, mit der Durchführung von Flugversuchen beauftragten Arbeitsgruppen, insbesondere: Flugleistungsmessungen, Erfliegen zulässiger Grenzwerte, Versuche zur Homologation von Änderungen an Flugzeugen. Sprachen: Deutsch, Französisch und gute Englischkenntnisse.

Besoldung: 11 440 bis 16 800, evtl. 12 480 bis 18 100 oder 14 000 bis 19 700 Franken.

Anmeldungsstermin: 31. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, 3003 Bern.

753

Techniker II, I oder Ia

Abgeschlossenes Studium als Technikums-Chemiker. Lösung von Problemen der Wasseraufbereitung, insbesondere der Wasserentgiftung. Sprachen: Muttersprache Deutsch, Französisch- und Englischkenntnisse.

Besoldung: 12 480 bis 18 100 oder 14 000 bis 19 700, evtl. 15 810 bis 21 510 Franken.

Anmeldungsstermin: 31. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Laboratorium Wimmis der Kriegstechnischen Abteilung, 3752 Wimmis.

754

Revisor II oder I, evtl. Inspektor II

Vielseitige praktische Erfahrung in der Buchhaltung und Statistik; Befähigung, selbständig Bilanzen zu kontrollieren und organisatorische Fragen des Rechnungswesens zu bearbeiten; Gewandtheit im sprachlichen Ausdruck. Muttersprache Italienisch, gute Kenntnis der deutschen Sprache. Tätigkeit im Innen- und Aussendienst. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 13 240 bis 18 900, oder 14 810 bis 20 510, evtl. 16 840 bis 22 540 Franken.
Anmeldungstermin: 29. Juli 1964. (4....)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

678

Revisor II oder I

Kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Erfahrung in Buchhaltung und Statistik. Befähigung zur selbständigen Erledigung der Korrespondenz im Zusammenhang mit interner Revisionstätigkeit auf dem Gebiete der Krankenversicherung. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 13 240 bis 18 900 oder 14 810 bis 20 510 Franken.

Anmeldungstermin: 28. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, 3003 Bern.

734

Verwaltungsbeamter I, evtl. Sekretär II oder I

Wenn möglich abgeschlossene Berufsausbildung in Handel oder Verwaltung. Befähigt zur selbständigen Behandlung der Ausrüstung des Festungswachtkorps und der Festungsformationen (Korpsmaterial, Mannschaftsausrüstung, Dienstkleid, allgemeines Betriebsmaterial, Instruktionsmaterial und Lebware), Inventar- und Versicherungswesen sowie Objektausrüstung. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache. Wenn möglich Offizier, aber nicht Bedingung.

Besoldung: 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 oder 14 810 bis 20 510 Franken.

Anmeldungstermin: 1. August 1964. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, 3000 Bern.

736

Statistikassistent II oder I, evtl. Statistikrevisor II (Mathematische Sektion)

Gute Allgemeinbildung, Mittelschulbildung erwünscht. Begabung für rechnerische Arbeiten und organisatorische Aufgaben. Sinn für Zusammenarbeit. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 Franken.

Anmeldungstermin: 1. August 1964. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

735

Kanzlist I, evtl. Verwaltungsbeamter II oder I, evtl. Revisor II

Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Berufsausbildung. Gute Kenntnisse des militärischen Rechnungswesens (VR). Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Offizier (Qm.) oder Fourier.

Besoldung: 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900.

Anmeldungstermin: 15. August 1964. (3..).

Offerten an: Oberkriegskommissariat, 3000 Bern 25.

766

Verwaltungsbeamter II oder I

Jüngerer Mitarbeiter mit abgeschlossener Lehre in Verwaltung, Bank, Handel oder gleichwertige Ausbildung, der sich über praktische Tätigkeit ausweisen kann. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 22. August 1964. (2.)

Offerten an: Schweizerische Bundesanwaltschaft, 8003 Bern 3.

755

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II

Gute kaufmännische Ausbildung. Wenn möglich Erfahrung im Einkauf. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Lieferanten. Zuverlässiger Mitarbeiter mit Sinn für Zusammenarbeit. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 10 020 bis 12 900, oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (3...)

Offerten an: Armeepothke, Postfach, 3000 Bern 22.

713

Kanzlist I, evtl. Verwaltungsbeamter II

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung, wenn möglich Berufserfahrung auf rechermischem Gebiet. Muttersprache Französisch, Kenntnis einer weiteren Amtssprache.

Besoldung: 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Leitung der Filiale Genf der Abteilung für Militärversicherung, 1214 Genf.

739

Kanzlist II oder I, evtl. Verwaltungsbeamter II (Zeughaus Zweisimmen)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 8025 Bern.

740

Kanzlist III, II oder I

Jüngerer Angestellter mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre, Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Guter Schreibmaschinenschreiber. Stenographie. Eignung für selbständige Arbeit, Interesse für das militärische Kontrollwesen. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9640 bis 11 660, 10 020 bis 12 900, oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (3...)

Offerten an: Abteilung für Sanität EMD, Personaldienst, Bern 22.

714

Gehilfe I

Mithilfe bei Registratur- und Archivarbeiten; Bedienen der Vervielfältigungsmaschine. Muttersprache Deutsch, Französischkenntnisse. Die Stelle ist provisorisch besetzt.

Besoldung: 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (1.)

Offerten an: Handelsabteilung, Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Personalchef, 3003 Bern.

756

Kanzleigehilfin I, evtl. Kanzlistin II oder I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der andern Sprache. Für Kanzlistin II oder I werden mehrjährige Berufserfahrung und Italienischkenntnisse verlangt.

Besoldung: 9 820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 31. August 1964. (9.....)....

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

665

Kanzlistin III oder II

Tüchtige Stenodaktylo. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der andern Amtssprachen.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 22. August 1964. (2.).

Offerten an: Schweizerische Bundesanwaltschaft, 3003 Bern.

757

Kanzlistin III oder II

Diplom einer anerkannten Handelsschule oder gleichwertiger Fähigkeitsausweis. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse in einer andern Sprache erwünscht. Gewandtheit im Maschinenschreiben, sichere Beherrschung der Stenographie.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 10. August 1964. (3.).

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Administrativer Dienst, 3003 Bern.

758

Kanzlistin III oder II

Diplom einer anerkannten Handelsschule oder gleichwertiger Fähigkeitsausweis. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse in einer andern Sprache erwünscht. Gewandtheit im Maschinenschreiben, sichere Beherrschung der Stenographie.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 10. August 1964. (3.).

Offerten an: Eidgenössisches Fabrikinspektorat des III. Kreises, Utoquai 37, 8008 Zürich.

759

Kanzleigehilfin II, oder I, evtl. Kanzlistin III, oder II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder Handelsschulbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in der französischen Sprache. Gewandtheit in Maschinenschreiben und Stenographie.

Besoldung: 9640 bis 11 660, oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 026 bis 12 900 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (3...)
Offerten an: Armeeapotheke, Postfach, 3000 Bern 22.

716

Kanzlistin III, evtl. Kanzleihilfin II oder I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache.
Besoldung: 9640 bis 11 660, evtl. 9820 bis 12 260 Franken.
Anmeldungstermin: 15. August 1964. (3.).
Offerten an: Eidgenössisches Versicherungsamt, 3003 Bern.

760

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleihilfin II

Zuverlässige Daktylographin; Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse des Französischen.
Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2..)
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Waffenfabrik, 3000 Bern.

747

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III, evtl. Kanzleihilfin II

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung; wenn möglich Kenntnisse der englischen Sprache.
Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9460 bis 11 660 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2.).
Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, 3003 Bern.

761

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III, evtl. Kanzleihilfin II (Zollamt Zürich-Frachtgut)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.
Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2.).
Offerten an: Zollkreisdirektion 8200 Schaffhausen.

762

Gehilfin II oder I

Gewandte Daktylo für die Erledigung von Schreib- und allgemeinen Büroarbeiten.
Dienstort Dübendorf.
Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2.).
Offerten an: Direktion der Militärflugplätze 8600 Dübendorf.

763

Gehilfin, evtl. Gehilfin II

Eignung für die Bedienung von Lochkartenmaschinen und leichtere Büroarbeiten. Bewerberinnen mit Sekundarschulbildung, Handelsschulbesuch oder Aufenthalt im fremden Sprachgebiet erhalten den Vorzug. Alter: 17–20 Jahre.

Besoldung: 8750 bis 9950, evtl. 9100 bis 10 300 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Juli 1964. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, 3003 Bern.

764

Gehilfin, evtl. Gehilfin II

Eignung zu allgemeinen Büroarbeiten. Maschinenschreiben. Kenntnisse einer zweiten Amtssprache erwünscht. Alter: 17 bis 22 Jahre.

Besoldung für mindestens 20jährige Gehilfin: 8750 bis 9950, evtl. 9100 bis 10 300 Franken.

Anmeldungstermin: 8. August 1964. (2.).

Offerten an: Sektion für Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern.

765

Lehrstellen als Automechaniker auf Frühjahr 1965 im AMP Hinwil

Jahrgang 1948–1950, guter Gesundheitszustand, befriedigende Schulzeugnisse. Anmeldungen mit folgenden Angaben:

1. Name, Geburtsdatum, Heimatort, Wohnort und Adresse des Bewerbers;
2. Name, Beruf, Adresse der Eltern oder des Vormundes;
3. Besuchte Schulen und allfällige Tätigkeit nach Schulaustritt;
4. Name und Adresse des letzten Lehrers.

Anmeldungstermin: 31. August 1964. (11.....).....

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2.

627

Zugförderungs- und Werkstättendienst der SBB

Im Jahre 1965 werden in den Werkstätten der SBB **Lehrlinge** für folgende Berufsgruppen zur Ausbildung angenommen:

Werkstätte

Yverdon: Elektromechaniker, Konstruktionsschlosser, Elektrowickler

Biel: Elektromechaniker, Maschinenschlosser, Maschinenzeichner

Olten: Elektromechaniker, Maschinenschlosser, Konstruktionsschlosser

Zürich: Elektromechaniker, Maschinenschlosser, Elektrowickler, Dreher, Maschinenzeichner

Chur: Konstruktionsschlosser oder Bauschlosser

Der Bewerber hat ausdrücklich anzugeben, ob er sich nur für eine Lehre als Elektromechaniker oder Maschinenschlosser oder für einen der beiden Berufe interessiert.

Die Anmeldung ist vom Bewerber eigenhändig in der Sprache, in der er sich der Aufnahmeprüfung unterziehen will, zu schreiben und soll eine kurze Lebensbeschreibung mit folgenden Angaben enthalten:

1. Name, Geburtsdatum, Muttersprache, Heimatort, Wohnort und Adresse des Bewerbers
2. Name, Beruf, Adresse der Eltern oder des Vormundes

3. Besuchte Schulen und allfällige Tätigkeit

4. Bezeichnung des Berufes, für den die Anmeldung erfolgt

Der Anmeldung sind die Schulzeugnisse der letzten zwei Jahre und allfällige Arbeitszeugnisse beizulegen. Die Anmeldung ist an die Werkstätte zu richten, bei welcher der Bewerber in die Lehre zu treten wünscht. Eine gleichzeitige Anmeldung bei mehreren Werkstätten der SBB ist unzulässig.

Zur Aufnahmeprüfung werden zugelassen: Schweizerbürger, die beim Beginn der Lehre mindestens 15 Jahre, höchstens 18 Jahre alt sind und einen guten Gesundheitszustand besitzen. Die Bewerber müssen ferner befriedigende Schulzeugnisse besitzen und die Sprache des Gebietes kennen, in dem die Werkstätte liegt, für welche sie sich anmelden. Die Aufnahmeprüfungen werden in der Werkstätte Yverdon in französischer und in den übrigen Werkstätten in deutscher Sprache abgenommen.

Die Lehre beginnt im April 1965. Die Lehrlinge haben die Möglichkeit, nach Beendigung der Lehrzeit eine ihrer Eignung entsprechende Laufbahn bei den SBB einzuschlagen (Unterhalt der Fahrzeuge; Lokomotivführer- oder Visiteurdienst usw.).

Anmeldefrist bis 31. August 1964. (4.)..

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1964
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	29
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	23.07.1964
Date	
Data	
Seite	147-156
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 585

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.